



Domanda per l'ottenimento retroattivo del titolo di una SUP

Debitamente compilato (su macchina da scrivere o a mano con caratteri di stampa) il modulo deve portare la data ed essere firmato dal richiedente.

Signora Signor / COGNOME / Nome

Via / N°

Telefono ufficio

Casella postale

NAP / Località

Telefono Mobile

Data di nascita

Attinente di / Stato

E-Mail

Data / Firma

Tassa (contrassegnare ciò che fa al caso)

- A) Desidero **soltanto** la **decisione** in merito al titolo SUP
 B) Desidero **in aggiunta** il **Diploma Supplement**¹
 C) Desidero **in aggiunta** un **attestato di diploma**

Con la domanda provvedere al versamento di: **Fr. 100.-**
Con la domanda provvedere al versamento di: **+ Fr. 20.-**
Con la domanda provvedere al versamento di: **+ Fr. 75.-**

Domanda

- La domanda dovrà essere inoltrata tramite questo modulo e corredata dei documenti seguenti:
- Certificato originale delle note della STS, SSQEA, SSAA, SSED o della Scuola alberghiera di Losanna (con relativa copia) o una sua copia autenticata (da un notaio o dall'autorità competente) ed una relativa copia, **oppure** il diploma originale (con relativa copia) o una sua copia autenticata (da un notaio o dall'autorità competente) ed una relativa copia.
 - L'originale dei certificati o delle attestazioni di lavoro² o una loro copia autenticata (da un notaio o dall'autorità competente). Riepilogo delle attività sotto forma di elenco con l'indicazione della durata in mesi, per es. 02/1995–06/2000 = 65 mesi, **oppure** l'originale dell'attestato di frequenza di un corso postdiploma di livello universitario (SUP, università, SPF) o una sua copia autenticata (da un notaio o dall'autorità competente). L'attestato deve indicare obbligatoriamente la durata di 200 risp. 100 lezioni.

- Ricevuta o duplicato dei pagamenti effettuati (a favore dell'UFFT, Effingerstr. 27, 3003 Berna, conto 30-424648-1, IBAN CH80 0900 0000 3042 4648 1, con l'indicazione «ORT»).

- La domanda dev'essere inviata all'indirizzo seguente: Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia
CP Scuole universitarie professionali
ORT
Effingerstrasse 27,
3003 Berna

Non è stata fissata alcuna scadenza per l'inoltro delle domande. L'UFFT le accoglierà per diversi anni.

¹ Questo «Diploma supplement» in lingua inglese è stato redatto in base al modello sviluppato dalla Commissione europea, dal Consiglio d'Europa, dall'UNESCO/CEPES. Con questo supplemento si persegue lo scopo di rilevare un numero sufficiente di dati che porteranno a migliorare la «trasparenza» internazionale e l'appropriato riconoscimento delle qualifiche accademiche e professionali (diplomi, certificati, ecc.).

² Gli indipendenti inoltrano un incarto che comprovi lo svolgimento di un'attività professionale della durata prescritta. (Estratto del registro di commercio, Attestato della cassa di compensazione)